（海上における人命の安全のための国際条約等による証書に関する省令の一部改正）

第二条　海上における人命の安全のための国際条約等による証書に関する省令（昭和四十年運輸省令第三十九号）の一部を次のように改正する。

次の表により、改正前欄に掲げる規定の破線で囲んだ部分をこれに対応する改正後欄に掲げる規定の破線で囲んだ部分のように改める。

改正後

第８号の２様式（第２条関係）

（略）

附属書１の規定により規制される防汚方法は、

An anti-fouling system controlled under Annex 1 containing :

	この船舶の建造中及び建造後施用されたことはない。 Has not been applied during or after construction of this ship	以前この船舶に施用されていたが、除去されている。 Has been applied on this ship previously, but has been removed by	以前この船舶に施用されていたが、シーラーで覆われている。 Has been applied on this ship previously, but has been covered with a sealer coat applied by	以前この船舶に施用されていたが、その船体、外側の部品又は表面の最も外側の層にはない。 Has been applied on this ship previously, but is not in the external coating layer of the hull or external parts or surfaces on	以前この船舶に施用されていた。 Was applied on this ship prior to
防汚方法において殺生物剤として作用する有機スズ化合物 Organotin compounds which act as biocides	□	.....（施設の名称） （insert name of the facility） on .....（年月日） （dd／mm／yyyy） □	.....（施設の名称） （insert name of the facility） on .....（年月日） （dd／mm／yyyy） □	Not applicable	Not applicable
シブトリン Cybutryne	□	.....（施設の名称） （insert name of the facility） on .....（年月日） （dd/mm/yyyy） □	.....（施設の名称） （insert name of the facility） on .....（年月日） （dd/mm/yyyy） □	2023年１月１日時点で 1 January 2023 □	2023年１月１日以前に施用されていたが、 .....（年月日） 前に除去され又はシーラーで覆われていなければならない。 1 January 2023, but must be removed or covered with a sealer coat prior to

改正前

第８号の２様式（第２条関係）

（略）

附属書１の規定により規制される防汚方法は、この船舶の建造中及び建造後施用されたことはない。

An anti-fouling system controlled under Annex 1 has not been applied during or after construction of this ship □

附属書１の規定により規制される防汚方法は、以前この船舶に施用されていたが、.....（日）に.....によって除去されている。

（施設の名称）

An anti-fouling system controlled under Annex 1 has been applied on this ship previously, but has been removed

by ..... on ..... □

（insert name of the facility）　（date）

附属書１の規定により規制される防汚方法は、以前この船舶に施用されていたが、.....（日）に.....によってシーラーで覆われている。

（施設の名称）

An anti-fouling system controlled under Annex 1 has been applied on this ship previously, but has been covered with a sealer coat applied

by ..... on ..... □

（insert name of the facility）　（date）

附属書１の規定により規制される防汚方法は、.....（日）前にこの船舶に施用されたが、.....（日）前に除去され又はシーラーで覆われていなければならない。

An anti-fouling system controlled under Annex 1 was applied on this ship prior to ..... but must be removed or covered with a sealer coat prior to ..... □

（date）　（date）